

DER GEMEINDERAT

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 67 vom 17.12.2025 wurde das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028 genehmigt, welches u.a. das Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen 2026 – 2028 sowie das Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten 2026 – 2028 enthält;

mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 68 vom 17.12.2026 wurde der Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026 – 2028. genehmigt;

festgestellt, dass sich Umbuchungen ergeben haben und diese im laufenden Haushaltsjahr 2026 einzubauen sind;

festgestellt, dass sich diese Änderungen auch auf das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 auswirken;

in Anbetracht der Notwendigkeit, im Ausgabenteil des Haushaltes auf Grund der einzugehenden Ausgabenverpflichtungen einige Änderungen vorzunehmen;

nach Feststellung, dass es sich um dringend notwendige Ausgaben handelt und dass die zu behebenden Beträge in Bezug auf das ganze Finanzjahr tatsächlich verfügbar sind;

festgestellt, dass die unverzügliche Vollziehbarkeit dieses Beschlusses durch die Notwendigkeit dringender Verpflichtungen begründet wird;

Festgestellt, dass die Überprüfung der Haushaltsgleichgewichte des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028 keine negativen Ergebnisse ergeben hat;

der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umgesetzt werden können;

Nach Einsichtnahme

- in die geltende Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit LG Nr. 25 vom 12.12.2016;
- in das L.G. Nr. 11/2014 betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzschemen;
- in das einheitliche Strategiedokument (ESD);
- in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in die geltende Gemeindeordnung;

IL CONSIGLIO COMUNALE

Con delibera della Giunta Comunale n. 67 del 17/12/2025 è stato approvato il documento unico di programmazione (DUP) per gli anni finanziari 2026-2028 che comprende, tra l'altro, la programmazione triennale degli acquisti di beni e servizi 2026 – 2028 e la programmazione triennale dei lavori pubblici ed investimenti 2026 – 2028;

con deliberazione della Giunta Comunale n. 68 del 17/12/2025 è stato approvato il bilancio di previsione per gli anni 2026 – 2028;

accertato che si sono verificate delle variazioni e che queste si devono integrare nel bilancio corrente 2026;

accertato che queste variazioni hanno effetto anche sul documento unico di programmazione (DUP) per gli anni finanziari 2026 – 2028;

considerata la necessità di operare alcune variazioni nella parte passiva del bilancio, in relazione agli impegni di spesa da assumere;

constatato che si tratta di spese di urgente necessità, e che le somme da prelevare sono di reale disponibilità in rapporto all'interno esercizio;

constatato che l'esecutività immediata di questa delibera si giustifica con la necessità di impegni da urgenti da effettuare;

accertato che la verifica degli equilibri di bilancio per il bilancio di previsione 2026 – 2028 non ha dato risultati negativi;

la presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visto/a/i

- il vigente ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali, approvato con LP n. 25 del 12/12/2016;
- la L.P. n. 11/2014 in materia armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio;
- il Documento unico di programmazione (DUP);
- il bilancio di previsione corrente e gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- I vigente regolamento di contabilità;
- il vigente statuto comunale

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(httpRC680HcMUBBnhrD1vF4MRA0d3+I97EmZzD3fVHSc=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(si59Z1VoeliXhXSBvCjFtK4abGbkC4PdZ5PANIDtnP4=);

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Revisors;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Schnals;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

beschließt der Gemeinderat

einstimmig mittels Handerheben bei 14 anwesenden Räten

1. folgende Änderungen am einheitlichen Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 vorzunehmen:

- B.4 Dreijahresprogramm für öffentliche Arbeiten 2026 – 2028: 1. Aktualisierung
- B.6 Übersicht sonstige Investitionen 2026 – 2028: 2. Aktualisierung

2. zur Kenntnis zu nehmen, dass der Gemeinde durch vorliegende Maßnahmen weder Einnahmen noch Ausgaben entstehen;

3. vorliegenden Beschluss mit demselben Abstimmungsergebnis gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unmittelbar vollstreckbar zu erklären.

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa
(httpRC680HcMUBBnhrD1vF4MRA0d3+I97EmZzD3fVHSc=) e
- b) alla regolarità contabile
(si59Z1VoeliXhXSBvCjFtK4abGbkC4PdZ5PANIDtnP4=);

visto il bilancio di previsione 2026;

visto il parere positivo espresso dal revisore;

visto lo statuto del Comune di Senales;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

delibera il Consiglio comunale

ad unanimità di voti espressi peralzata di mano, presenti 14 consiglieri

1. di apportare le seguenti modifiche al documento unico di programmazione (DUP) per gli anni finanziari 2026 – 2028:

- B.4 Programma triennale delle opere pubbliche 2026 – 2028: 1° aggiornamento
- B.6 Riepilogo degli altri investimenti 2025 – 2027: 2° aggiornamento

2. di dare atto che al Comune per questo provvedimento non sorgono né entrate né spese;

3. di dichiarare, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018, la presente delibera immediatamente esecutiva con lo stesso esito di voto.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE
Grüner Peter

Letto, confermato e sottoscritto.

DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO
Dr. Wielander Klaus

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

Dieser Beschluss wurde am **30.04.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione il giorno **30.04.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales.

VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **29.04.2026** vollstreckbar.

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **29.04.2026**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente